

**Η Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου Roberta Metsola**  
*Ευρωπαϊκό Συμβούλιο*  
*29 Ιουνίου 2023*

Τα γεγονότα στη Ρωσία ανέδειξαν ορισμένα ερωτήματα σχετικά με τις δυναμικές στο εσωτερικό της και την ευπάθεια των συστημάτων τους, καθώς και τις επιπτώσεις τους στην εισβολή στην Ουκρανία και στην ευρωπαϊκή ασφάλεια συνολικά.

Η αλληλεγγύη προς την Ουκρανία πρέπει να παραμείνει στην κορυφή της ατζέντας μας. Η σημασία της είναι ζωτική τόσο για την Ουκρανία όσο και για την Ευρώπη. Πρέπει να παραμείνουμε σταθεροί, έστω κι αν κατά τους προσεχείς μήνες τα πράγματα γίνουν δυσκολότερα για την Ουκρανία.

Στο πλαίσιο αυτό, χαιρετίζω την 11η δέσμη κυρώσεων και τα πρόσθετα 50 δισ. EUR για τη στήριξη στην αποκατάσταση, την ανάκαμψη και την ανασυγκρότηση της Ουκρανίας που ανακοινώθηκαν την περασμένη εβδομάδα.

Για να προχωρήσουμε παραπέρα, θα πρέπει να τηρήσουμε τις υποσχέσεις που έχουμε δώσει για έναρξη των διαπραγματεύσεων προσχώρησης στην ΕΕ. Η δέσμευση της Ουκρανίας και οι ουσιαστικές προσπάθειες που κατέβαλε στην πορεία της για μεταρρυθμίσεις, μεταξύ άλλων όσον αφορά την εκπλήρωση των απαιτήσεων για το καθεστώς της ως υποψήφιας προς ένταξη στην ΕΕ χώρας, υπήρξαν εξαιρετικές.

Πρέπει να είμαστε έτοιμοι να προχωρήσουμε τις διαπραγματεύσεις προσχώρησης στο επόμενο στάδιο, όταν τα κριτήρια μεταρρύθμισης έχουν πληρωθεί επαρκώς, και ελπίζω ότι αυτό θα συμβεί όσο το δυνατόν συντομότερα.

Η ενίσχυση της βιομηχανικής μας βάσης στον τομέα της άμυνας, η βελτίωση της καινοτομίας, η μείωση των εξαρτήσεών μας, η ενίσχυση της αυτονομίας και η οικοδόμηση εμπιστοσύνης πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο της νέας πολιτικής μας για την ασφάλεια και την άμυνα. Η πολιτική συμφωνία που επιτεύχθηκε αυτή την εβδομάδα σχετικά με τις κοινές προμήθειες στον τομέα της άμυνας θα βοηθήσει τα κράτη μέλη να επανεξετάσουν τις αμυντικές τους ανάγκες και να καταστούν πιο διαλειτουργικές. Θα βοηθήσει επίσης τους Ουκρανούς, οι οποίοι βασίζονται στην παράδοση όπλων και πυρομαχικών από μας.

Η πρόοδος στις διαπραγματεύσεις μας σχετικά με την Πράξη για τη Στήριξη της Παραγωγής Πυρομαχικών (ASAP) είναι επίσης ενθαρρυντική και είμαι πεπεισμένη ότι, αφού ενέκρινε το Κοινοβούλιο τη θέση του πριν από έναν μήνα, θα καταλήξουμε σε πολιτική συμφωνία κατά τις προσεχείς εβδομάδες.

Μαζί φροντίζουμε η προσφορά να συμβαδίζει με τη ζήτηση και η ρητορική με τη δράση. Οι προσπάθειές μας αποδίδουν.

Και τώρα χρειαζόμαστε αποτελέσματα από τη νέα αρχιτεκτονική ασφάλειας και άμυνας, όπου θα διασφαλίζουμε ότι η ΕΕ και το NATO είναι σε θέση να αλληλοσυμπληρώνονται, χωρίς να δημιουργούνται αλληλεπικαλύψεις ή να δίνεται η εντύπωση ανταγωνισμού.

Χρειαζόμαστε αποτελέσματα και όσον αφορά τη μετανάστευση. Επειγόντως. Την περασμένη εβδομάδα, στο νεκροταφείο της Μεσογείου χάθηκαν άλλα 300 άτομα, πολλά από τα οποία δεν θα εντοπιστούν ποτέ. Άλλα 300 όνειρα καταστράφηκαν. Άλλες 300 οικογένειες διαλύθηκαν για πάντα.

Έχουμε σημειώσει σημαντική πρόοδο. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι έτοιμο να εργαστεί —εποικοδομητικά— για τη χάραξη μιας μελλοντικής πορείας, έως το τέλος της τρέχουσας κοινοβουλευτικής περιόδου, η οποία θα σέβεται τα σύνορα, θα είναι δίκαιη με όσους χρήζουν προστασίας, θα είναι ανυποχώρητη με όσους δεν είναι επιλέξιμοι και θα βάζει τέλος στο επιχειρηματικό μοντέλο των διακινητών που εκμεταλλεύονται τους ευάλωτους. Τους κανόνες πρέπει να τους θέτουν οι νόμοι και το νομικό μας πλαίσιο και όχι τα δίκτυα εμπορίας ανθρώπων. Όσο περισσότερο περιμένουμε, τόσο ισχυρότερα γίνονται τα δίκτυα και τόσο περισσότερες ζωές θα χάνονται. Ο Frontex διαδραματίζει εν προκειμένω σημαντικό και καίριο ρόλο.

Δεν μπορούμε να αγνοήσουμε ούτε την εξωτερική διάσταση του ζητήματος αυτού. Έχουμε έναν ρόλο που μας επιτρέπει να επενδύουμε και να συνεργαζόμαστε περισσότερο με τις χώρες της Αφρικής. Ωστόσο, δεν μπορούμε να επαναλαμβάνουμε το παλιό λάθος να μιλάμε με την Αφρική μόνο όταν τίθεται το ζήτημα της μετανάστευσης. Πρέπει να δεσμευτούμε στρατηγικά σε επενδύσεις, σε κοινά έργα και σε πνεύμα εταιρικής σχέσης. Πρέπει να συνομιλούμε με αυτούς και όχι να τους μιλάμε αφ' υψηλού, και να κατανοήσουμε ότι, εάν αποσυρθούμε, τότε κι οι χώρες της Αφρικής θα αναζητήσουν άλλους εταίρους.

Πρέπει να επαναξιολογήσουμε τον τρόπο με τον οποίο αλληλεπιδρούμε σε ολόκληρο τον κόσμο, επιτυγχάνοντας νέες ισορροπίες στις πολιτικές και οικονομικές μας σχέσεις με τους βασικούς μας εταίρους σε ολόκληρο τον κόσμο. Με τις δημοκρατίες της Λατινικής Αμερικής σχετικά με τις κρίσιμες πρώτες ύλες και τις εμπορικές συμφωνίες που είναι ζωτικής σημασίας για την προώθηση της ψηφιακής και της πράσινης μετάβασής μας.

Πρέπει επίσης να δώσουμε ενεργότερο χαρακτήρα στη συνεργασία μας με χώρες όπως η Ινδία.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση είναι ο τρίτος μεγαλύτερος εμπορικός εταίρος της Ινδίας και ο δεύτερος μεγαλύτερος εξαγωγικός της προορισμός. Έχουμε πολλές κοινές προτεραιότητες, όπως την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής, την τεχνολογία και την ασφάλεια. Υπάρχουν τόσες πολλές ευκαιρίες που είναι αναξιοποίητες.

Η Ευρώπη υπήρξε ο σημαντικότερος παγκόσμιος παράγοντας στην προώθηση του διεθνούς θεματολογίου για την απαλλαγή από τις ανθρακούχες εκπομπές, την ενεργειακή διαφοροποίηση και την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής. Αυτό είναι σημαντικό. Ωστόσο, πρέπει να βελτιωθούμε στην άμβλυση του οικονομικού και κοινωνικού αντικτύπου όλων αυτών των αποφάσεων. Πρέπει να εξηγούμε καλύτερα πώς το πράττουμε και τους λόγους για τους οποίους είναι σημαντικό.

Οι άνθρωποι πρέπει να έχουν εμπιστοσύνη στις διαδικασίες και να είναι σε θέση να αντεπεξέρχονται οικονομικά σε αυτές. Πρέπει να αφουγκραζόμαστε περισσότερο και εντατικότερα τους πολίτες μας, τις επιχειρήσεις μας, τους νέους μας. Πρέπει να έχουμε την οξυδέρκεια να γνωρίζουμε πώς θα κρατάμε τον κόσμο στο πλευρό μας.

Ο πληθωρισμός επιμένει. Τα νοικοκυριά αντιμετωπίζουν μείωση των πραγματικών μισθών. Η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα συμβάλλει στην αντιμετώπιση αυτού του προβλήματος με την αύξηση των επιτοκίων. Και αυτό όμως έχει έναν κοινωνικό αντίκτυπο που θα ήταν λάθος να αγνοήσουμε.

Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίο, αν επιδιώκουμε σοβαρά να υλοποιήσουμε τις προτεραιότητές μας και να παραμείνουμε αξιόπιστοι, χρειαζόμαστε έναν προϋπολογισμό της ΕΕ που να ανταποκρίνεται στους σκοπούς μας.

Είναι καιρός να τεθούν σε λειτουργία νέοι ίδιοι πόροι. Καθώς εξοφλούμε εκ νέου το χρέος του NextGenerationEU, πρέπει να διατεθούν νέες πηγές εσόδων. Τούτο δεν μπορεί να γίνεται εις βάρος των μακροχρόνιων πολιτικών και προγραμμάτων της Ένωσης,

πράγμα που συνδέεται με την ανάγκη προσαρμογής του μακροπρόθεσμου προϋπολογισμού της ΕΕ, ώστε να αντικατοπτρίζει την τρέχουσα πραγματικότητα. Δεν υπάρχει αμφιβολία ότι, από την έγκριση του τρέχοντος πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου το 2020, ο κόσμος έχει αλλάξει και πρέπει να αλλάξουμε κι εμείς μαζί του. Ζητούμε εδώ και χρόνια αναθεώρηση του ΠΔΠ και το Κοινοβούλιο είναι έτοιμο να διαδραματίσει τον δικό του ρόλο. Παρεμπιπτόντως, αυτό είναι ζωτικής σημασίας και για έργα υποδομών που μπορούν να βοηθήσουν από άποψη άμυνας και ασφάλειας, όπως οι σιδηρόδρομοι που λειτουργούν και ως γραμμές στρατιωτικής κινητικότητας με ζωτική σημασία. Κάποιες από τις αποφάσεις αυτές απαιτούν ομοφωνία και όλοι θα πρέπει να παίζουμε τον ρόλο μας.

Αφορά τη θωράκιση των οικονομιών μας για το μέλλον και το πώς θα παραδώσουμε αυτό το έργο μας ισχυρότερο από ό,τι το βρήκαμε.

Οι επόμενοι μήνες πρέπει να αφορούν την επίτευξη αποτελεσμάτων. Ήδη η διαδικασία για να καταλήξουμε σε συμφωνία σχετικά με μια εκλογική περίοδο αποδείχθηκε δύσκολη. Η προκαθορισμένη ημερομηνία βασίζεται σε μια πραγματικότητα του 1979, όταν η Ένωση είχε μόνο εννέα κράτη μέλη. Χρειαζόμαστε μια συλλογική επανεξέταση του τρόπου προσδιορισμού της ημερομηνίας. Τώρα συζητάμε τη σύνθεση του Κοινοβουλίου· έχετε την πρότασή μας σχετικά με τον εκλογικό νόμο, αλλά η πορεία μέχρι να υιοθετήσει τη θέση του το Συμβούλιο αποδεικνύεται ιδιαίτερα δύσκολη. Το μόνο που γνωρίζουμε για το εγχείρημά μας είναι ότι, αν μείνουμε αδρανείς, θα βαλτώσουμε.

Έχουμε μια πρόταση για μια Συνέλευση που θα αξιοποιεί ως βάση την εκτενή μας Διάσκεψη για το Μέλλον της Ευρώπης. Πρέπει να είμαστε έτοιμοι για τη διεύρυνση, επομένως, ενώ η Μολδαβία, η Ουκρανία και άλλοι στα Δυτικά Βαλκάνια θα μεταρρυθμίζονται, πρέπει να κάνουμε το ίδιο κι εμείς.

Είναι καιρός για μια συλλογική αλλαγή νοοτροπίας. Πολλοί έχουν ήδη τοποθετηθεί σε αυτή τη γεωπολιτική αλλαγή. Πρέπει να είμαστε έτοιμοι να κάνουμε το ίδιο.

Ευχαριστώ.